

Simaaq Suu Ngaan?

Laupang munkaku' isnava'an i malastaki Vatan qalinga, tupaun sinisi naam tu simaaq suu ngaan? Nii aak maqansiap antalam. Aupa musqa aam inisnava'an i malaTauluu tu ngaan, tupaun aak tu 江(Pima). Isnavaan aak tamatina tu maaq naak ngaan a tupaun tu Pima Tanapima; taingka Manququ.

Masingav aak sinisi tu, mavia naak a ngaan tu madauqpus i? A maputuq a malasTauluu tu?" Maupata ka sinisi masnava zaku tu; Maaq mita ngaan a, isia tama tu siduq a siza'an kangaan, kinuzun i ngaan mita patngaanun, sizaun amin a tina tu siduq, a kinuzun haan tama tu siduq matngaan.

Matnanulu ka sinisi taqu zaku tu; "Maaq suu ngaan a Pima, tanapima ka siduq suu, maaq a tina a siduq Manququ, katu panpungulan."

Maaq dau ka malasTauluu tu ngaan a, sinsaiv maisnahaan Tauluu minsuma tu siduq, nitu maqtu istabak imita Bunun tu ngaan. Maszang siduq Tanapima, haiza 江、金、田、高 ka malasTauluu, nitu maqtu kanada'an mita Bunun kangaan.

Taqu'an aam sinisi tu haiza dau mita takiVatan pitu ka siduq. Matingaan a sinisi tu: "Sani Lamilingan." (余珊妮). Maaq a malasTauluu 「余」 a, siduq i Lamilingan. Matngaan tupa tu: "Dikla Taisnunan" (田迪拉). Maaq a malasTauluu 「田」 a, siduq i

Taisnunan. Matngaan tupa tu: "Nani Qalmutan" (林娜妮). Maaq a malasTauluu 「林」 a, siduq i Qalmutan. Matngaan tupa tu: "Lian Suhiquan" (王里安). Maaq a malasTauluu 「王」 a, siduq i Suhiquan. Matngaan tupa tu: "Isuz Manququ" (馬伊素). Maaq a malasTauluu 「馬」 a, siduq i Manququ. Matngaan tupa tu: "Tiang Mangdavan" (杜迪仰). Maaq a malasTauluu 「杜」 a, siduq i Mangdavan.

Maaq dau ka tina tu siduq a ni'in tu mamaszang. Aupa haizain a takBanuaz, takiTudu, takiBbakha, Bubukun, Puut, Ngaingai siin Taluu. Asa amin tu nitu panpungulan.

Tupa sinisi tu, madia laupakadau ka mainduduaz mangapusin bazbaz. Haiza tupa tu "Manghuhu", isia'in aipi Bubukun tu qalinga, tupaun mita takiVatan tu Manququ; haiza tupa tu Namilingan, nii aipi isia takBanuaz tu siduq, tupaun mita takiVatan tu Lamilingan; haiza tupa tu Halmutan, uka maupati tu siduq ngaan, tupaun mita takiVatan tu Qalmutan; haiza tupa tu Tamapima, muliva ka ngaan siduq tuqalinga, tupaun mita takiVatan tu Tanapima; Kinuzin a, tupa sinisi zami tu, taqua tu sinaaq suu ngaan? Kan'anakin aam tinitini bazbaz i anak'anak tu ngaan: Pima Tanapima, Sani Lamilingan, Dikla Taisnunan, Nani Qalmutan, Lian Suhiquan, Isuz Manququ, Tiang Mangdavan.

115 年全國語文競賽臺灣原住民族語言朗讀文章 【丹群布農語】 國小學生組 編號 3 號

你叫什麼名字？

老師問我們，叫什麼名字？我們答不出來。老師教導我，我叫 Pima Tanapima; taingka Manququ。老師說，我們的名字以父親的氏族名為主，放在我們的名字後面稱呼，媽媽的氏族名也要使用，放在父親的氏族名後面稱呼。老師說丹群有 7 支姓氏，Sani Lamilingan 的姓氏是 Lamilingan。Dikla Taisnunan 的姓氏是 Taisnunan。Nani Qalmutan 的姓氏是 Qalmutan。Lian Suhiqan 的姓氏是 Suhiqan。Isuz Manququ 的姓氏是 Manququ。Tiang Mangdavan 的姓氏是 Mangdavan。

老師讓我們一個一個練習說出自己的名字。